

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2054/86

af 30. juni 1986

om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for rom, arrak og tafia, henhørende under pos. 22.09 C I i den fælles toldtarif og med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet (AVS) (1986/1987)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til protokol nr. 5 til den tredje AVS/EØF-konvention⁽¹⁾, undertegnet i Lomé den 8. december 1984, kan varer henhørende under pos. 22.09 C I i den fælles toldtarif med oprindelse i AVS-staterne indføres toldfrit i Fællesskabet, indtil en fælles markedsordning for alkohol træder i kraft på vilkår, som muliggør en udvikling af de traditionelle samhandelsmønstre mellem AVS-staterne og Fællesskabet på den ene side og mellem medlemsstaterne indbyrdes på den anden side; Fællesskabet fastsætter hvert år de mængder, som kan indføres toldfrit, på grundlag af de største årlige mængder, der er indført i Fællesskabet fra AVS-staterne i de seneste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, med tillæg af en årlig vækstrate på 37 % på Det forenede Kongeriges marked og 27 % på de øvrige markeder i Fællesskabet; den årlige mængde må dog under ingen omstændigheder være mindre end 170 000 hl ren alkohol; på grund af de særlige forhold gældende for markedet for rom vil kontingentperioden løbe fra 1. juli til 30. juni;

da de protokoller, der er omhandlet i artikel 180 og 367 i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, ikke foreligger, har Fællesskabet ved forordning (EØF) nr. 691/86⁽²⁾ fastsat den ordning, som skal gælde for Spaniens og Portugals samhandel med AVS-staterne; ved denne forordning fastlægges disse to medlemsstaters gennemførelse af bestemmelserne i protokol nr. 5 og især de særlige bestemmelser vedrørende kontingenttoldsatserne;

under hensyntagen til omfanget af indførslerne af de pågældende varer i Fællesskabet og i medlemsstaterne i løbet af de seneste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, bør toldkontingentets årlige størrelse udgøre 159 444 hl ren alkohol; da denne mængde er mindre end den i protokol nr. 5 fastlagte tærskel, skal kontingentmængden for perioden fra 1. juli 1986 til 30. juni 1987 fastsættes til 170 000 hl ren alkohol;

i de seneste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, har de hertil svarende indførsler i de enkelte medlemsstater tegnet sig for følgende procentvise andele af Fællesskabets indførsler af de pågældende varer fra AVS-staterne:

Medlemsstater	1983	1984	1985
Benelux	5,1	5,7	5,2
Danmark	1,6	1,8	1,9
Tyskland	24,3	28,0	34,0
Grækenland	0,0	0,0	0,0
Spanien	0,1	0,0	—
Frankrig	1,7	1,0	2,1
Irland	1,8	1,9	1,8
Italien	0,5	0,6	0,4
Portugal	0,0	0,0	0,0
Det forenede Kongerige	64,9	61,0	54,6;

på baggrund af disse oplysninger og den forventede udvikling på markedet for de pågældende varer samt de prognoser, som er udarbejdet af visse medlemsstater, kan den procentvise fordeling af kontingentet tilnærmelsesvis fastsættes således:

Benelux	5,35
Danmark	1,75
Tyskland	29,02
Grækenland	0,03
Spanien	0,15
Frankrig	1,62
Irland	1,83
Italien	0,44
Portugal	0,02
Det forenede Kongerige	59,79;

et system for udnyttelse af fællesskabstoldkontingentet på grundlag af en fordeling mellem Det forenede Kongerige på den ene side og de øvrige medlemsstater på den anden side synes egnet til at forene anvendelsen af de i protokol nr. 5 nævnte vækstrater med uafbrudt anvendelse af den for det nævnte kontingent fastsatte toldfritagelse på al indførsel af de pågældende varer i medlemsstaterne, indtil kontingentet er opbrugt; for bedst muligt at svare til den faktiske udvikling på markedet for de pågældende varer bør fordelingen af fællesskabskontingentet mellem medlemsstaterne foretages i forhold til medlemsstaternes behov; toldkontingentet bør fordeles mellem medlemsstaterne på grundlag af de største årlige mængder, der er indført til hver af disse i løbet af de seneste tre år, og under hensyntagen til ovennævnte vækstrater;

⁽¹⁾ EFT nr. L 86 af 31. 3. 1986, s. 3.

⁽²⁾ EFT nr. L 63 af 5. 3. 1986, s. 3.

der bør træffes foranstaltninger til at sikre, at protokol nr. 5 anvendes på vilkår, som muliggør en udvikling af det traditionelle samhandelsmønster mellem AVS-staterne og Fællesskabet på den ene side og mellem medlemsstaterne indbyrdes på den anden side;

på grund af de pågældende varers særlige art og deres konkurrencefølsomhed på Fællesskabets markeder vil det være hensigtsmæssigt undtagelsesvis at fastsætte en anvendelsesordning, der bygger på én enkelt fordeling mellem medlemsstaterne;

da kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den økonomiske union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de kvoter, der tildeles nævnte økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra 1. juli 1986 til 30. juni 1987 kan rom, arrak og tafia, henhørende under pos. 22.09 C I i den fælles toldtarif og med oprindelse i AVS-staterne, indføres toldfrit til Fællesskabet inden for grænserne af et fællesskabstoldkontingent på 170 000 hl ren alkohol.

2. Inden for rammerne af deres kvoter, som anført i artikel 2, anvender kongeriget Spanien og republikken Portugal toldsatser beregnet i henhold til bestemmelserne herom i tiltrædelsesakten af 1985 og i forordning (EØF) nr. 691/86.

Artikel 2

1. Det i artikel 1 omhandlede toldkontingent opdeles i to dele. Den første del, bestående af 101 650 hl ren alkohol, er bestemt til forbrug i Det forenede Kongerige. Den anden del på 68 350 hl ren alkohol fordeles mellem de øvrige medlemsstater.

2. Kvoterne for de enkelte medlemsstater, som i henhold til stk. 1 aftager den anden del, udgør følgende mængder:

	(i hl ren alkohol)
Benelux	9 100
Danmark	2 970

Tyskland	49 330
Grækenland	50
Spanien	260
Frankrig	2 750
Irland	3 110
Italien	750
Portugal	30.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne administrerer selv de kvoter, som tildeles dem, i henhold til deres egne bestemmelser herom.

2. Udnyttelsesgraden for medlemsstaternes kvoter fastslås på grundlag af de indførsler af de pågældende varer med oprindelse i AVS-staterne, som er fremlagt i tolden med angivelse til fri omsætning.

Artikel 4

1. Medlemsstaterne underretter hver måned Kommissionen om de indførsler, der faktisk er afskrevet på toldkontingentet.

2. Det forenede Kongerige træffer de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at de mængder, der indføres fra AVS-staterne på de i artikel 1 og 2 fastsatte betingelser, begrænses til de mængder, der svarer til behovet på hjemmemarkedet.

3. Kommissionen underretter regelmæssigt medlemsstaterne om kontingentets udnyttelsesgrad.

4. Såfremt der opstår behov herfor, kan der enten på anmodning af en medlemsstat eller på Kommissionens initiativ indledes konsultationer.

Artikel 5

Kommissionen træffer i snævert samarbejde med medlemsstaterne alle egnede foranstaltninger til at sikre gennemførelsen af denne forordning.

Artikel 6

Rådets forordning (EØF) nr. 1470/80 af 9. juni 1980 om de beskyttelsesforanstaltninger, som er indført ved anden AVS/EØF-konvention⁽¹⁾, finder anvendelse på de i nærværende forordning omhandlede varer.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1986.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 30. juni 1986.

På Rådets vegne

N. SMIT-KROES

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 147 af 13. 6. 1980, s. 4.